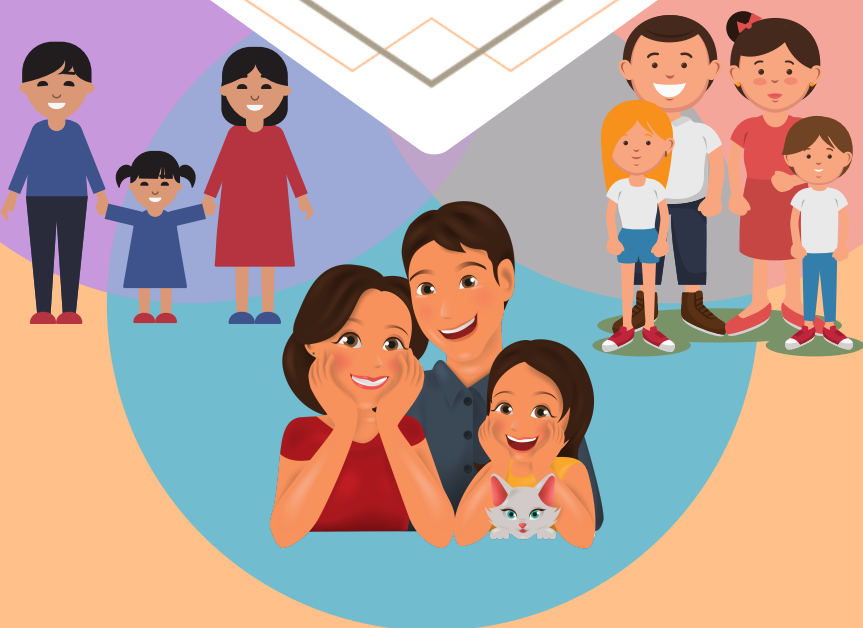


Вакцины вашего ребенка

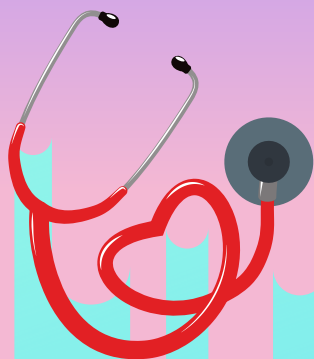


VACCINATION
BOOST OREGON
EDUCATION



ВАКЦИНА ПРОТИВ ГЕПАТИТА В

Вакцина против гепатита В предотвращает заболевание печени.⁽¹⁾



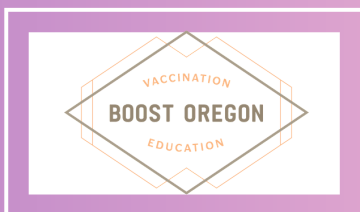
Вирус гепатита В передается через биологические жидкости организма. Дети могут заразиться в процессе родов или после рождения. Если инфекция «острая», то организм очищается от неё без проблем. Если инфекция длится более 6-и месяцев, то она становится «хронической» и может приводить к повреждениям печени, раку печени и к смерти⁽¹⁾

Более чем у 90% детей, инфицированных гепатитом В, развивается хроническая инфекция.⁽¹⁾



Врачи рекомендуют 3 дозы к возрасту 6 месяцев.⁽²⁾

Возможные побочные эффекты: болезненность в месте укола или небольшая температура.⁽²⁾



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Hepatitis B Foundation: <https://www.hepb.org/what-is-hepatitis-b/what-is-hepb/>
2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Hepatitis-B-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

ВАКЦИНА АКДС

Вакцина АКДС защищает вашего ребенка от 3-х серьезных вызываемых бактериями заболеваний: дифтерии, столбняка и коклюша.(1)

Дифтерия передаётся от человека к человеку и может вызывать проблемы с дыханием, паралич, сердечную недостаточность или смерть.

Бактерии столбняка проникают в тело через порезы или раны. Они вызывают болезненное напряжение мышц, что приводит к смерти в 2-х из 10-и случаев.



Коклюш вызывает сильный кашель, из-за которого младенцам и детям трудно есть, пить или дышать. Он может привести к пневмонии, судорогам, повреждениям мозга и смерти. (1,2)

Возможные побочные эффекты: покраснение или припухлость места инъекции, обморок или головокружение после инъекции, повышение температуры, потеря аппетита, рвота, вялость или раздражительность.(2)

Врачи рекомендуют
5 доз, начиная с 2 месяцев.(2)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Children's Hospital of Philadelphia: <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/diphtheria-tetanus-and-pertussis-vaccines>

2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Diphtheria-Tetanus-Pertussis-Vaccines-What-You-Need-to-Know.aspx>

Вакцина от гемофильной инфлюэнцы типа b

Вакцина против гемофильной палочки типа b предотвращает серьезные инфекции головного и спинного мозга. (1)



Гемофильная палочка типа b – это бактерия, которая передается от человека к человеку. До вакцинации она была основной причиной бактериального менингита – инфекции головного и спинного мозга – у маленьких детей. Гемофильная палочка может вызывать повреждения мозга, глухоту и смерть. (1,2)

До вакцинации гемофильной палочкой типа b в США заражались каждый год около 20 000 детей младшего возраста, и примерно 3-6% из них умирали. (2)



Возможные побочные эффекты: покраснение, локальное повышение температуры или припухлость в месте укола или небольшое повышение температуры тела. (1)

Врачи рекомендуют 3-4 дозы вакцины (в зависимости от бренда), начиная с 2 месяцев. (2)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

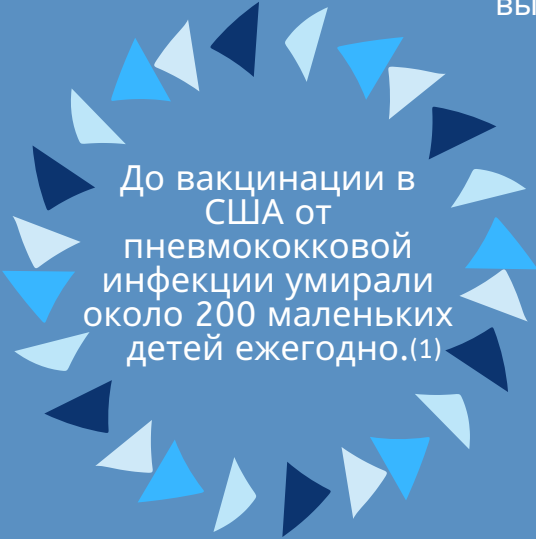
1) Children's Hospital of Philadelphia: <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/haemophilus-influenzae-type-b-hib-vaccine>

2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Haemophilus-Influenzae-TypeB-Hib-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

ПНЕВМОКОККОВАЯ ВАКЦИНА

Пневмококковая вакцина защищает от тяжелой пневмонии (инфекции легких), от менингита (инфекции головного и спинного мозга) и от инфекций крови. (1)

Пневмококковая инфекция вызывается бактериями, которые передаются от человека к человеку при тесном контакте. Заразиться пневмококком может любой человек, но маленькие дети находятся в зоне высокого риска. (2)



До вакцинации в США от пневмококковой инфекции умирали около 200 маленьких детей ежегодно. (1)



Возможные побочные эффекты: покраснение, припухлость или болезненность в месте инъекции, небольшое повышение температуры тела, сонливость, потеря аппетита или раздражительность. (1)

Врачи рекомендуют 4 дозы, начиная с 2 месяцев. (1)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Pneumococcal-Conjugate-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

2) Immunization Action Coalition: <https://vaccineinformation.org/pneumococcal/>

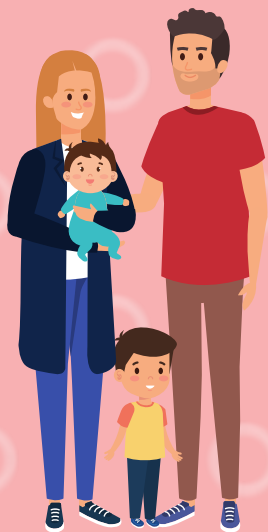
ВАКЦИНА ОТ ПОЛИОМИЕЛИТА

Вакцина против полиомиелита защищает вашего ребенка от вируса полиомиелита. (1)



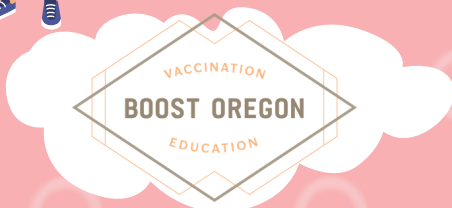
Вирус полиомиелита поражает горло и кишечник. Он легко передается от человека к человеку. У большинства людей, которые заражаются полиомиелитом, симптоматика не проявляется, но они могут распространять вирус. Тяжелое течение болезни может приводить к менингиту (инфекции головного и спинного мозга) и параличу. (1,2)

Вакцина против полиомиелита не содержит живой вирус. Вы не можете заразиться или стать распространителем вируса полиомиелита в результате вакцинации. (2)



Врачи рекомендуют 4 дозы вакцины начиная с 2 месяцев. (2)

Возможные побочные эффекты: покраснение или припухлость в месте инъекции. (1)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Children's Hospital of Philadelphia: <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/polio-vaccine>

2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Polio-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

РОТАВИРУСНАЯ ВАКЦИНА

Ротавирусная вакцина – это пероральная (принимаемая через рот) вакцина, которая помогает предотвратить сильную рвоту и диарею.(1)



Ротавирус вызывает сильную диарею у младенцев и у детей младшего возраста. Он также может вызвать рвоту и повышение температуры тела. Сильные диарея и рвота могут приводить к обезвоживанию организма, что требует госпитализации.(1,2)

До вакцинации в отделения скорой помощи в США из-за ротавируса попадали 200 000 детей ежегодно.(2)



Врачи рекомендуют давать 2-3 дозы (в зависимости от бренда) вакцины, начиная с 2 месяцев.(2)

Возможные побочные эффекты: раздражительность, легкая диарея или рвота. Редко, в течение недели после вакцинации, может происходить инвагинация кишечника (вид кишечной непроходимости, когда одна часть кишечника вкладывается в просвет участка перед другой). (1,2)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Voices for Vaccines: <https://www.voicesforvaccines.org/vaccines/#Rota>

2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/pages/Rotavirus-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

ВАКЦИНА ПРОТИВ ГЕПАТИТА А

Вакцина против гепатита А защищает вашего ребёнка от вируса гепатита А, который вызывает инфекционное заболевание печени. (1)

Вирус гепатита А передаётся от человека человеку или через заражённые пищу и воду. Он может вызвать повышение температуры, усталость, потерю аппетита, тошноту, рвоту, сильные боли в животе, диарею, боли в суставах и желтуху, которые могут продолжаться 2-6 месяцев. Тяжёлое течение болезни может привести к печёночной недостаточности и смерти. (1)



У детей может не быть симптомов, но они могут быть распространителями инфекции. Вспышки гепатита А лучше всего подлежат контролю в тех местах, где вакцинируют детей. (1,2)

Дети с вирусом гепатита А выделяют вирус в своих каловых массах. Взрослые могут заразиться, когда они меняют загрязнённые подгузники и недостаточно тщательно моют руки. (2)



Чтобы обеспечить длительную защиту врачи рекомендуют делать 2 прививки с интервалом не менее 6 месяцев. (1)

Возможные побочные эффекты: болезненность или покраснение в месте укола, субфебрильная температура, головная боль или усталость. (1)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) American Academy of Pediatrics <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Hepatitis-A-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>
2) Children's Hospital of Philadelphia <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/hepatitis-a-vaccine>

ВАКЦИНА КПК

Вакцина КПК защищает вашего ребёнка от кори, эпидемического паротита и краснухи.(1,2)

КОРЬ

Корь – очень заразное заболевание, которое вы можете получить, когда уже заражённый человек чихает или кашляет. Симптомы могут включать высокую температуру, кашель, насморк, слезящиеся глаза, появление крошечных белых пятен во рту, и появление сыпи из плоских красных пятен на лице, распространяющихся и на другие части тела. У 3-х из 10-и человек в результате заболевания корью развиваются такие осложнения, как ушные инфекции, пневмония, отёк мозга, нарушения свертываемости крови или смерть.(1)



ПАРОТИТ (СВИНКА)

Вирус паротита вызывает отёк слюнных желёз, повышение температуры, головную боль, мышечные боли, усталость и потерю аппетита. Это может привести к глухоте, отёкам головного и / или спинного мозга и отёкам яичек или яичников.(2)



КРАСНУХА

Вирус краснухи вызывает красную сыпь на лице, повышение температуры, распухание желёз и суставов, головную боль и раздражение глаз. Заболевание может вызвать слепоту, глухоту и проблемы с сердцем или с развитием у детей, если матери были инфицированы во время беременности. (1,2)



Врачи рекомендуют 2 дозы вакцины: первую в возрасте 12 – 15 месяцев, и вторую в 4–6 лет. (2)

Возможные побочные эффекты: болезненность или сыпь в месте инъекции, повышение температуры или распухшие железы. После второй дозы эти побочные эффекты возникают реже.(2)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Children's Hospital of Philadelphia <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/measles-mumps-and-rubella-vaccines>
2) American Academy of Pediatrics <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Measles-Mumps-Rubella-Vaccines-What-You-Need-to-Know.aspx>

ВАКЦИНА ПРОТИВ ВЕТРЯНОЙ ОСПЫ

Вакцина против ветряной оспы защищает вашего ребёнка от ветрянки. (1)

Ветряная оспа, или ветрянка, – это инфекция, вызванная вирусом ветряной оспы; она очень заразна. Вирус распространяется от человека к человеку через кашель, чихание или через контакт с открывшимися волдырями. Ветряная оспа вызывает пузырчатую сыпь, которая покрывает всё тело.

Другие симптомы – это повышение температуры, усталость, потеря аппетита и головная боль. (1,2)



У ОДНОГО ИЗ КАЖДОЙ 1000 ЗАБОЛЕВШИХ ВЕТРЯНОЙ ОСПОЙ ДЕТЕЙ РАЗВИВАЕТСЯ ТЯЖЁЛАЯ ИНФЕКЦИЯ ЛЁГКИХ (ПНЕВМОНИЯ) ИЛИ ГОЛОВНОГО МОЗГА (ЭНЦЕФАЛИТ), ЧТО МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬ ГОСПИТАЛИЗАЦИИ ИЛИ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ. (1)

Врачи рекомендуют 2 дозы вакцины: в 12-15 месяцев и 4-6 лет. Сообщите своему врачу перед прививкой, если у вашего ребёнка есть аллергия, которая может угрожать его жизни, если у него ослаблена иммунная система или если недавно делалось переливание крови. (2)



Возможные побочные эффекты: болезненность в месте инъекции, повышение температуры, сыпь или волдыри. (1,2)

Вакцинировать вашего ребёнка от ветряной оспы намного безопаснее, чем подвергнуть вашего ребёнка рискам заболевания через контакт с ветрянкой. Контакт с заболевшим ветрянкой не гарантирует, что ребёнок получит иммунитет, или что протекание заболевания будет умеренным. Никто не может предсказать, не возникнет ли у вашего ребёнка опасная для жизни реакция на заболевание. (3)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Children's Hospital of Philadelphia <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/varicella-vaccine>

2) American Academy of Pediatrics <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Chickenpox-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

3) American Academy of Pediatrics <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Chickenpox-Vaccine-Frequently-Asked-Questions.aspx>



ПРЕДОТВРАТИТЕ РАК С ПОМОЩЬЮ ВАКЦИНАЦИИ ОТ ВПЧ

Вакцинация от ВПЧ предотвращает 6 видов рака. (1)

ЧТО ТАКОЕ ВПЧ?

4 ИЗ 5
взрослых в течение жизни заражаются ВПЧ. (1)

Вирус папилломы человека (ВПЧ) поражает кожу и слизистые оболочки, иногда вызывая бородавки. Большинство людей излечиваются от инфекции самостоятельно, но некоторые остаются носителями вируса и распространяют его через прямой контакт. Вы можете заразиться ВПЧ без каких-либо симптомов, и поэтому можете распространять его неосознанно. В США ВПЧ связывают с 33 000 случаями рака ежегодно. (1)

От ВПЧ не существует лечения, поэтому ключевое решение – это профилактика.



В возрасте 9-12 лет
2 дозы с интервалом
6-12 месяцев

В возрасте 9-12 лет
2 дозы с интервалом
6-12 месяцев



В возрасте 15-26 лет
3 дозы в течение
6 месяцев



КТО ДОЛЖЕН ПОЛУЧАТЬ ВАКЦИНУ ПРОТИВ ВПЧ?

Врачи рекомендуют делать прививку от ВПЧ мальчикам / юношам и девочкам / девушкам. (1)

БЕЗОПАСНОСТЬ И ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Общие побочные эффекты, которые могут возникать после вакцинации против ВПЧ (2)

- боль, покраснение или припухлость в месте укола
- головокружение или обморок
- тошнота
- головная боль
- ощущение усталости
- боль в мышцах или суставах

Вакцина против ВПЧ сделана только из одного белка вируса и не заразна, что означает, что она не может вызвать инфицирование ВПЧ или рак. (2)

Преимущества вакцинирования от ВПЧ значительно перевешивают любые потенциальные риски побочных эффектов.

НЕ ЖДИТЕ, ПРИВИВАЙТЕСЬ!

1) American Cancer Society: <https://www.cancer.org/healthy/hpv-vaccine.html>

2) Centers for Disease Control and Prevention: <https://www.cdc.gov/hpv/parents/vaccinesafety.html>, <https://www.cdc.gov/hpv/parents/vaccine.html>



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

Менингококковые вакцины

Существуют две менингококковые вакцины, которые защищают от пяти типов менингита. (1)

Менингококковая инфекция вызывает менингит (воспаление слизистой оболочки мозга) или сепсис (инфекция кровотока). Она распространяется через тесный контакт с зараженным человеком. Симптомы менингита могут включать ригидность затылочных мышц, головную боль, повышение температуры и сонливость.

Симптомы сепсиса могут включать повышение температуры, шок и кому. Болезнь прогрессирует очень быстро и может нанести серьезный вред здоровому ребенку всего за несколько часов. (1,2)

Врачи рекомендуют 2 дозы прививки MenACWY в возрасте 11-12 и 16 лет.

Поговорите с врачом вашего ребенка о прививке вакциной от менингококка В (MenB): В зависимости от факторов риска могут быть рекомендованы 2 дозы прививки в возрасте 16-18 лет. (1)



Возможные побочные эффекты: покраснение или болезненность в месте инъекции или небольшая температура. (1)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) American Academy of Pediatrics <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Meningococcal-Vaccines-What-You-Need-to-Know.aspx>

2) Children's Hospital of Philadelphia <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/meningococcal-vaccine>

Вакцина АКДС

Вакцинация АКДС защищает подростков и взрослых от столбняка, дифтерии и коклюша. (1)

Бактерии столбняка проникают в тело через порезы или раны. Это вызывает болезненное напряжение мышц и в 2-х из 10-и случаев приводит к смерти.

Дифтерия передается от человека к человеку и может приводить к проблемам с дыханием, параличу, сердечной недостаточности или смерти.

Бактерия коклюша вызывает сильный кашель, из-за которого трудно дышать, есть или спать. У подростков и взрослых это может привести к потере веса, недержанию мочи и к переломам ребер. Заболевание также может привести к пневмонии или смерти. (1,2)



Врачи рекомендуют одну дозу в возрасте 11 или 12 лет. Люди, которые не получили прививку в этом возрасте, должны получить её как можно скорее. Вакцинация АКДС особенно важна для тех, кто находится в тесном контакте с детьми младше 12-и месяцев. (2)

«Если мой ребенок получил вакцину КДС в 12 месяцев, зачем ему вакцина АКДС через 10 лет?»

КДС вакцинация проводится детям в возрасте до 7-и лет, а вакцина АКДС, в которой уменьшены дозы вакцин против дифтерии и коклюша, одобрена для подростков, начиная с возраста 11-и лет. Иммуитет ослабевает со временем, поэтому каждые десять лет нужна дополнительная прививка. (2)

Возможные побочные эффекты: боль, отёк или покраснение в месте укола, головная боль, усталость, боли в теле или умеренное повышение температуры. (1)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) Children's Hospital of Philadelphia: <https://www.chop.edu/centers-programs/vaccine-education-center/vaccine-details/diphtheria-tetanus-and-pertussis-vaccines>

2) American Academy of Pediatrics: <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/immunizations/Pages/Tetanus-Diphtheria-Pertussis-Tdap-Vaccine-What-You-Need-to-Know.aspx>

ВАКЦИНА ПРОТИВ ГРИППА

Вакцина против гриппа защищает вас, вашу семью и общество вокруг вас от вируса гриппа.



Вирус гриппа распространяется, когда кто-то с вирусом кашляет или чихает. Симптомы гриппа похожи на простуду (повышение температуры, насморк, боль в горле или кашель), но при гриппе обычно люди чувствуют себя намного хуже. Грипп также может вызывать головные боли, боли в теле и усталость.(1)

Врачи рекомендуют ежегодно проходить вакцинацию от гриппа детям от 6-и месяцев и старше.(1)



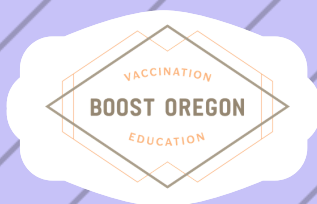
Возможные побочные эффекты: покраснение и небольшой отёк в месте инъекции, слабость, повышение температуры, головная боль или мышечные боли. (2)

Можно ли заболеть гриппом от вакцинации?

Нет, вы не можете получить грипп от вакцины против гриппа. Вакцина содержит инактивированный вирус, поэтому она не может привести к заболеванию. (2)

Быстрый факт

Вакцинация против гриппа на **74%** снижает число связанных с гриппом поступлений детей в отделения реанимации. (3)



FACEBOOK.COM/BOOSTOREGON



@BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG

1) American Academy of Pediatrics. <https://www.healthychildren.org/English/health-issues/conditions/chest-lungs/Pages/The-Flu.aspx>

2) Families Fighting Flu. Flu Vaccine FAQs. <https://www.familiesfightingflu.org/flu-vaccination/>

3) Centers for Disease Control and Prevention. <https://www.cdc.gov/flu/prevent/vaccine-benefits.htm>

Вакцины вашего ребенка

Имя

Дата рождения

Контактная информация врача

вакцина

даты

Вакцина АКДС

Вакцина против
гепатита А

Вакцина против
гепатита В

Вакцина от гемофильной
инфлюэнцы типа b

Вакцина против ВПЧ

Вакцина КПК

менингококковая
вакцина ACWY

менингококковая
вакцина B

Пневмококковая
вакцина

Вакцина от
полиомиелита

Ротавирусная вакцина

Вакцина АКДС

Вакцина против
ветряной оспы

Вакцина против гриппа



@BOOSTOREGON



FACEBOOK.COM/
BOOSTOREGON



BOOSTOREGON

WWW.BOOSTOREGON.ORG